





**A SPECIFIKACEMI. FUNKČNOST TOHOTO VÝROBKU MŮŽE BÝT OVLIVNĚNA ONEMOCNĚNÍM PACIENTA, KLINICKOU LÉČBOU A ÚDRŽBOU PRODUKTU. POUŽÍVEJTE TENTO VÝROBEK V SOULADU S POSKYTNUTÝMI INSTRUKCEMI A PODLE POKYNŮ PŘEDPISUJÍCÍHO LÉKAŘE.**

Z důvodu průběžného vylepšování výrobku podléhá jeho cena, specifikace a dostupnost konkrétního modelu změně bez upozornění. Společnost Medcomp® si vyhrazuje právo upravit své výrobky nebo obsahy bez upozornění.

Medcomp® je registrovaná ochranná známka společnosti Medical Components, Inc.

## IV IŽNE KATETERI KULLANIM TALİMATLARI

### TÜRKÇE

### KULLANIM ENDİKASYONU:

- Bu iğneler, kateterin perkütan yerleştirilmesi için kullanılır. İğne, damar sistemine bir erişim yolu sağlar.

### AÇIKLAMA:

- IV güvenlik iğnesi

### POTANSİYEL KOMPLİKASYONLAR:

- Hava embolisi
- Kanama
- Cihazın yerinden çıkması
- İğne kanülü kırılması
- Hematom
- Enfeksiyon
- Bölgede ağrı
- Damar perforasyonu / travması

### UYARILAR:

- Bu cihazı kullanırken dikkatli olun. Keskin kısımların bilincinde olun.
- Bileşenler hasar görmüşse, deforme olmuşa veya eksikse kullanmayın.
- Fazla sıkmayın. Direnç hissedilirse veya bileşenler arasındaki etkileşim eksikse devam etmeyin.
- Federal (ABD) yasalara göre bu cihaz sadece hekim tarafından veya hekim siparişi üzerine satılabilir. Ürün açılmamış ve hasarsız ambalajdayken sterildir. ETİLEN OKSİT İLE STERİLİZE EDİLMİŞTİR  (STERILE) (TD)
- Tek kullanımlıktır. YENİDEN KULLANMAYIN. Yeniden kullanım enfeksiyona veya hastalığa / yaralanmaya neden olabilir.  (X)
- Ambalaj hasar görmüşse kullanmayın.  (X)
- Yeniden sterilize etmeyin.  (X)

### KULLANIM TALİMATLARI:

#### HAZIRLIK

- Tesisinizin politikasına ve prosedürüne göre bölgeyi hazırlayın.
- Venipunktür işleminden önce kateter göbeğini tutun ve hazneyi 360 derece döndürün.
- Bağlantıyı korumak için kateterin çentiği oturduğundan emin olun.

### VENİPUNKTÜR

- Cildi gergin tutun.
- İnsersiyon açısını ayarlayın ve iğne ucunu yerleştirin.
- Kateter boyunca geri dönüşü gözlemleyin.

### İLERLEME

- Geri dönüş görselleştirmesinden kateteri neredeyse deriyle paralel olacak şekilde indirin.
- Düğümlemeden önce kateter ucunun damarda olduğundan emin olmak için tüm üniteyi hafifçe ilerletin.
- Deri traksiyonunu korurken kateterin göbeğe kadar ilerlemesini sağlayın.

#### İĞNENİN ÇIKARILMASI

- İğneyi çıkarmak için düğmeye basmadan önce
- Venöz basıncını serbest bırakın.
- Kateter ucunun ötesinde dijital basınç uygulayın
- Kateter göbeğini stabilize edin.
- İğneyi çıkarmak için beyaz düğmeye basın.
- Hastada yabancı madde kalmadığından emin olmak için hastadan çıkardıktan sonra cihazı gözden geçirin.
- Biyolojik olarak tehlikeli maddeleri, tesis protokolü gereğince atın.

### KORUMA

- Kateteri güvenceye alın ve tesisinizin politikasına ve prosedürüne göre steril pansuman uygulayın.

#### İKAZ ANIMSATICILARI

- Beyaz düğmeye basmadan önce iğneyi kateter göbeğinden çekmeyin.
- İğnenin tesis protokolüne göre delinmeye dayanıklı, sızdırmaz bir şekilde keskin ve delici alet konteynerine atılmadan önce geri çekilmesi gerekir.
- Kateteri kesebileceği için asla iğneyi katetere yeniden yerleştirmeyin.
- İnsersiyon yerinde veya yakınında makas kullanmayın.

Medcomp® bu cihazın kullanımını özel bir teknik önermemektedir.

Hekim, cihazın uygunluğunu bireysel hasta koşullarına ve kendi tıbbi eğitim ve deneyimlerine göre değerlendirmektedir.

### GARANTİ

**Medcomp®**, BU ÜRÜNÜN YÜRÜRLÜKTEKİ STANDARTLAR VE SPESİFİKASYONLARA UYGUN OLARAK ÜRETİLDİĞİNİ GARANTİ EDER. HASTA DURUMU, KLİNİK TEDAVİ VE ÜRÜN BAKIMI BU ÜRÜNÜN PERFORMANSINI ETKİLEYEBİLİR. BU ÜRÜNÜN KULLANIMI, REÇETE YAZAN HEKİM TARAFINDAN VERİLEN TALİMATLARA UYGUN OLARAK YAPILMALIDIR.

Sürekli ürün geliştirme, fiyatlar, teknik özellikler ve model kullanılabilirliği önceden bildirilmeksizin değiştirilebilir. Medcomp®, ürünlerini veya içeriğini haber vermeksizin değiştirme hakkını saklı tutar.

Medcomp®, Medical Components, Inc. şirketinin kayıtlı ticari markalarıdır.

## INTRAVENSKI KATETER S IĞLOM UPUTE ZA UPORABU

### HRVATSKI

### INDIKACIJA ZA UPORABU:

- Ove se igle upotrebljavaju za perkutano postavljanje katetera. Iгла pruža pristupni put u krvožilni sustav.

### OPIS:

- Intravenska sigurnosna igla

### MOGUĆE KOMPLIKACIJE:

- Zračna embolija
- Krvarenje
- Odvajanje proizvoda
- Puknuće kanile igle
- Hematom
- Infekcija
- Bol u tom području
- Perforacija/trauma žila

#### UPOZORENJA:

- Oprez tijekom upotrebe ovog uređaja. Pazite na oštre dijelove.
- Nemojte upotrebljavati ako su komponente, oštećene, deformirane ili nedostaju.
- Nemojte previše zategnuti. Ne nastavlajte sa zatezanjem ako osjetite otpor ili nedovoljnu interakciju između komponenti.
- Prema američkom saveznom zakonu uređaj se može kupiti samo kod liječnika ili na njegovu preporuku. Proizvod je sterilan u neotvorenom i neoštećenom pakiranju. STERILIZIRANO ETILEN-OKSIDOM  (STERILE) (TD)
- Samo za jednokratnu uporabu. NEMOJTE PONOVNO UPOTREBLJAVATI. Ponovna uporaba može dovesti do infekcija ili bolesti/ozljede.  (X)
- Nemojte upotrebljavati ako je pakiranje oštećeno.  (X)
- Nemojte ponovno sterilizirati.  (X)

### UPUTE ZA UPORABU:

#### PRIPREMA

- Pripremite mjesto prema pravilima i postupcima vaše ustanove.
- Prije punkcije žile držite nastavak katetera i zakrenite tijelo za 360 stupnjeva.
- Pobrinite se da je kateter postavljen u utoru kako bi se zadržao spoj.

#### PUNKCIJA ŽILE

- Držite kožu zategnutom.
- Namjestite kut umetanja i uvedite vrh igle.
- Promatrajte ima li povrata na kateteru.

#### UVOĐENJE

- Kad se uoči povrat, spustite kateter tako da je gotovo paralelan s kožom.
- Prije uvođenja, lagano uvedite cijelu jedinicu kako bi se osiguralo da je vrh katetera u veni.
- Uvedite kateter u venu do nastavka, pritom održavajući kožu zategnutom.

#### UKLANJANJE IGLE

- Prije pritiska gumba za povlačenje igle.
- Otpustite venski tlak.
- Iza vrha katetera primijenite digitalnu kompresiju
- Stabilizirajte nastavak katetera.
- Pritisnite bijeli gumb za povlačenje igle.
- Pregledajte uređaj nakon što ga uklonite iz pacijenta kako biste osigurali da u pacijentu ne ostane stranih tijela.
- Biološki opasan materijal odložite u skladu s protokolom ustanove

#### PRIČVRŠČIVANJE

- Postavite kateter i stavite sterilni zavoj u skladu s pravilima i postupcima vaše ustanove.

#### PODSJETNICI ZA OPREZ

- Nemojte izvlačiti iglu iz nastavka katetera prije pritiska bijelog gumba.
- Igla se treba povući prije odlaganja u spremnik za oštre predmete koji je otporan na punkcije i nepropustan u skladu s protokolom ustanove.
- Nikada nemojte ponovno umetati iglu u kateter jer time možete posjeći kateter.

#### OPREZ

- Nemojte upotrebljavati škare na mjestu ili u blizini mjesta umetanja.














Medcomp® ne preporučuje nikakvu određenu tehniku za upotrebu ovog uređaja. Liječnik bi trebao ocijeniti prikladnost uređaja u skladu sa stanjem pojedinog bolesnika i svog liječničkog iskustva.

### JAMSTVO

**Medcomp® JAMČI DA JE OVAJ PROIZVOD PROIZVEDEN U SKLADU S VAŽEĆIM NORMAMA I SPECIFIKACIJAMA. PACIJENTOVO STANJE, KLINIČKO LIJEČENJE I ODRŽAVANJE PROIZVODA MOGU UTJECATI NA UČINKOVITOST OVOG PROIZVODA. OVAJ JE PROIZVOD POTREBNO UPOTREBLJAVATI U SKLADU S NAVEDENIM UPUTAMA I PREMA UPUTAMA LIJEČNIKA KOJI PROPISUJE TERAPIJU.**

Zbog trajnog usavršavanja proizvoda, cijene, specifikacije i dostupnost modela podložni su promjenama bez prethodne najave. Medcomp® zadržava pravo izmjene svojih proizvoda ili sadržaja bez prethodne najave.

Medcomp® jest registrirani zaštitni znak društva Medical Components, Inc.

5.1.1		Manufacturer <sup>*</sup>
5.3.4		Keep Dry <sup>*</sup>
5.4.2		Do Not Re-use <sup>*</sup>
5.6.3		Non-pyrogenic <sup>*</sup>
5.3.2		Keep Away from Sunlight <sup>*</sup>
5.2.3		Sterilized Using Ethylene Oxide <sup>*</sup>
5.2.8		Do Not Use if Package is Damaged <sup>*</sup>
5.1.4		Use-by Date <sup>*</sup>
5.2.6		Do Not Resterilize <sup>*</sup>
5.1.5		Batch/Lot Number <sup>*</sup>
5.1.6		Catalogue Number <sup>*</sup>
<b>Rx Only</b>		Prescription Use Only <sup>***</sup>
5.1.2		Authorized Representative in the European Community <sup>*</sup>

<sup>\*</sup> **This symbol is in accordance with ISO 15223-1.**

<sup>\*\*\*</sup> **FDA guidance Use of Symbols in Labeling.**

	<b>Medical Components, Inc.</b> <i>1499 Delp Drive</i> <i>Harleysville, PA 19438 U.S.A.</i> <i>Tel:215-256-4201</i> <i>Fax:215-256-1787</i> <i>www.medcompnet.com</i>
---	--

	MPS Medical Product Service GmbH Borngasse 20 35619 Braunfels Germany
---	--

**CE**  
**2797**